

# DAILY



PORTABLE BLUETOOTH  
10W **SPEAKER**

PMGQ15









USER MANUAL

 **platinet**

## SPECIFICATIONS

- Description: Wireless Charger Bluetooth Speaker
- Bluetooth Version: 4.2 +EDR
- USB charging voltage: DC 5V
- Built-in 3600mAh rechargeable Lithium battery
- Operating distance: 10M
- Output: 4Ω, 5Wx2



## BUTTONS

	Play /Pause		Wireless Charging area
	Previous track / Volume down	<b>ON / OFF</b>	To power on /off the speaker
	Next track / Volume up	<b>DC 5V port</b>	To connect with USB cable to charge
<b>M</b>	Mode Button, to switch among functions of Bluetooth / FM Modes	<b>AUX port</b>	AUX Line in function / to work as an antenna for FM Mode
	Call Button, to pick up / hang up / re-dial the phone calls	<b>USB Port</b>	To play musics from USB Drive
	Clock / Alarm Button	<b>TF card port</b>	To play musics from TF card

## FUNCTIONS:

**Power On / Off:** switch ON/ OFF button to "ON" position to power on the speaker, switch ON/OFF button to "OFF" position to power off the speaker

**Play / Pause:** short press  Button to play / pause the music playing

**Volume Up / Down:** hold the buttons(-) to adjust the volume to the desire level





**Dimmable LCD:** press button **M** to adjust screen brightness in CLOCK Mode

## BLUETOOTH PAIRING

Before using the Bluetooth Speaker, you must pair it with a Bluetooth enabled device.

1. When the speaker is powered on, it's under Time interface, press **M** button to enter Bluetooth mode.
2. From the Bluetooth menu of your device, search for new devices and select "MS-102r" to pair with your device.
3. Once they are paired successfully, you will hear a confirmation sound.
4. If the speaker is turned off and re-turned on, the device and the speaker will be automatically connected.

## CALLS

When there is an incoming call, press the call button  to pick up / hang up the phone call. Long press the call button  to reject the phone call. The speaker will voice out the phone numbers when answering the calls. Re-dial the phone call: Press the call button , it will show under Bluetooth mode, press the call button  twice to redial the last phone number.

## CHARGING

Insert the charging cable ( in the package) into the DC 5V jack of the unit, connect the USB to a 2A AC /DC adapter to charge the speaker.

## AUX MODE (LINE IN)

Insert the Line in cable into the AUX port, and insert the 3.5mm jack into mp3 / mp4 player / your mobile phone or other compatible device to play your music. Press **M** Mode button for 3 seconds to switch to FM Mode.

## FM MODE

Before switching to FM Mode, first insert Line in cable into the AUX port to work as an antenna, then short press **M** Mode button to switch to FM mode, long press **▶|■** button to auto scan the FM channels, it will save the channels scanned. After finished scanning, press "**◀◀-**" / "**◀◀+**" button to play the previous or next channel. Press **M** Mode button to exit from FM Mode, and press **M** button again to switch to Bluetooth Mode.

## PLAY MUSIC BY USB FLASH DRIVE

When you insert a USB Flash Drive into the USB port, the speaker will automatically switch to play the music from the USB flash drive. Press Mode button **M** for 3 seconds to switch back to FM mode.

## PLAY MUSIC BY TF CARD

When you insert a micro SD card into the micro SD card slot the speaker will automatically switch to play the music from the micro SD card. Press Mode Button **M** button for 3 seconds to switch back to Bluetooth mode.


## TIME SETTING

When powering on the speaker, press **⌚** button to enter time setting mode, press **◀◀-** or **◀◀+** button to adjust the hour, after it's set, short press **⌚** button to set the minute, press **◀◀-** or **◀◀+** button to adjust the minute.

## ALARM CLOCK SETTING

When powering on the speaker, short press **⌚** button and then long press it to enter Alarm time setting. The operations of hour & Minute settings are the same as the above Time setting. After Alarm time is set, short press **⌚** button and **◀◀-** or **◀◀+** button to choose "ON/OFF" the Alarm Clock. If the Alarm is in "ON" Status, no matter if the speaker is powered on or off, the Alarm will ring on time as it's set.

## WIRELESS CHARGING FUNCTION

Insert the charging cable ( in the package) into the DC 5V jack of the unit, connect the USB to a 2A AC /DC adapter to charge the speaker, and then put the mobile phone which has wireless charging function on the speaker top wireless charging area  , then the mobile phone can be wireless charged by the speaker.







## SAFETY INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully before using this device and keep it for future reference.
- Keep the device away from heat, direct sunlight and sharp edges.
- Do not insert any metallic object into this device, it's a risk of short circuit!
- Please avoid a static charge, do not use the device in an extremely dry climate.
- Do not repair the unit by yourself, contact an authorized specialist.

**SPECYFIKACJA:**

- Opis: głośnik Bluetooth z funkcją bezprzewodowego ładowania
- Bluetooth: 4.2 +EDR
- Zasilanie: DC 5V
- Akumulator: 3600mAh
- Zasięg: 10M
- Głośniki: 4Ω, 5Wx2

**BUTTONS**

	Odtwarzanie / Pauza		Wireless Charging area
	Previous track / Volume down	<b>ON / OFF</b>	To power on /off the speaker
	Next track / Volume up	<b>DC 5V port</b>	To connect with USB cable to charge
<b>M</b>	Mode Button, to switch among functions of Bluetooth / FM Modes	<b>AUX port</b>	AUX Line in function / to work as an antenna for FM Mode
	Call Button, to pick up / hang up / re-dial the phone calls	<b>USB Port</b>	To play musics from USB Drive
	Clock / Alarm Button	<b>TF card port</b>	To play musics from TF card

**FUNKCJE**

**Włączanie/wyłączenie głośnika:** przesun suwak aby włączyć / wyłączyć głośnik

**Play / Pause:** naciśnij krótko  aby odtwarzać / wstrzymać odtwarzanie muzyki

**Zmiana głośności:** naciśnij i przytrzymaj przycisk  aby zmniejszyć/zwiększyć głośność



**Regulacja jasności wyświetlacza LCD:** naciśnij przycisk **M** w trybie zegara aby dostosować jasność wyświetlacza

**PAROWANIE GŁOŚNIKA Z URZĄDZENIEM**

Przed rozpoczęciem korzystania z głośnika Bluetooth należy go powiązać z urządzeniem obsługującym technologię Bluetooth.

1. Gdy głośnik jest włączony, jest pod interfejsem Time, naciśnij przycisk **M** aby przejść do trybu Bluetooth.
2. Z menu Bluetooth urządzenia wyszukaj nowe urządzenia i wybierz „Platinet PMGQ15”, aby sparować je z urządzeniem.
3. Po pomyślnym sparowaniu usłyszysz dźwięk potwierdzenia.
4. Jeśli głośnik zostanie wyłączony i ponownie włączony, urządzenie i głośnik zostaną automatycznie połączone.




**WYKONYWANIE POŁĄCZEŃ**

Naciśnij  aby odebrać przychodzące połączenie. Naciśnij i przytrzymaj  aby odrzucić przychodzące połączenie. Podczas przychodzącego połączenia w głośniku usłyszysz numer telefonu dzwoniącego (tylko po angielsku).

## TRYB AUX (LINE IN)

Podłącz za pomocą kabla 3,5mm mini jack urządzenie zewnętrzne (MP3/MP4 player) aby odtwarzać muzykę. Naciśnij **M** przez 3 sekundy aby przełączyć do trybu Radia FM.

## TRYB FM

Podłącz kabel mini jack 3,5mm do złącza AUX (służy jako antena) a następnie naciśnij przycisk **M** aby wybrać tryb Radia FM. Naciśnij i przytrzymaj  aby automatycznie przeskanować i zapisać dostępne stacje radiowe. Po zakończeniu skanowania naciśnij ""/"" aby wybrać poprzednią / następną stację radiową.



## ODTWARZAJ MUZYKĘ PRZEZ USB FLASH DRIVE

Po włożeniu pamięci flash USB do portu USB głośnik automatycznie przełączy się na odtwarzanie muzyki z dysku flash USB. Naciśnij przycisk **M** przez 3 sekundy, aby powrócić do trybu FM.





## ODTWARZANIE MUZYKI Z KART PAMIĘCI

Po włożeniu karty pamięci do slotu na karty microSD głośnik automatycznie zacznie odtwarzać muzykę. Naciśnij **M** przez 3 sekundy aby wrócić do trybu Bluetooth.


## USTAWIENIA ZEGARA

Naciśnij przycisk  aby wejść w tryb ustawień zegara, naciśnij  lub  aby ustawić godzinę. Następnie naciśnij przycisk  aby móc ustawić minuty.

## USTAWIENIA ALARMU

Naciśnij przycisk  a następnie naciśnij go ponownie i przytrzymaj przez 3 sekundy aby wejść w tryb ustawienia alarmu. Postępuj tak samo jak w przypadku ustawienia godziny aby ustawić alarm. Po ustawieniu alarmu naciśnij  a następnie  lub  aby włączyć / wyłączyć alarm. Gdy alarm jest ustawiony uruchomi się on niezależnie od tego czy głośnik jest włączony czy wyłączony.

## ŁADOWANIE BEZPRZEWODOWE

Aby ładowanie bezprzewodowe działało, głośnik musi być podłączony do ładowarki 2A. Potóż kompatybilny telefon na powierzchni , telefon zacznie być ładowany.

## ŁADOWANIE GŁOŚNIKA

Włóż kabel ładujący (w zestawie) do gniazda DC 5V urządzenia, podłącz kabel USB do ładowarki USB 2A (brak w zestawie), aby naładować głośnik.







## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję przed użyciem tego urządzenia i zachowaj ją na przyszłość.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego i ostrych krawędzi.
- Nie wkładaj żadnych metalowych przedmiotów do tego urządzenia, istnieje ryzyko zwarcia!
- Należy unikać ładunków statycznych, nie należy używać urządzenia w wyjątkowo suchym klimacie.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, skontaktuj się z autoryzowanym dystrybutorem.

## SPECIFICAȚII

- Dimensiuni: Încărcător Wireless Boxă Bluetooth
- Versiune Bluetooth: 4.2 +EDR
- Voltaj încărcare USB: DC 5V
- Baterie reîncărcabilă Lithium încadrată 3600mAh
- Distanța de operare: 10M
- Leșire: 4Ω, 5Wx2

## BUTOANE

	redare /pauză		zonă încărcare Wireless
	melodie anterioară / Volume scăzut	<b>ON / OFF</b>	pentru a porni/opri boxa
	melodia următoare / Volume ridicat	<b>DC 5V port</b>	pentru conectarea cablului de încărcare
<b>M</b>	buton mod, comutare între funcțiile Bluetooth / FM	<b>AUX port</b>	AUX Line in / antenă în mod FM
	buton apelare, preluare apel, închidere apel, reapelare	<b>USB Port</b>	redare melodii de pe USB Drive
	ceas / alarma	<b>TF card port</b>	redare melodii de pe TF card

## FUNCȚII

**Pornire / oprire:** comută ON/ OFF la "ON" pentru pornire și la OFF pentru oprire

**Redare / pauză:** apasă scurt  pentru redare/pauză

**Volume Up / Down:** apasă  pentru ajustare





**LCD cu întunecare:** apasă **M** pentru reglarea luminozității în mod CLOCK

## CONECTARE BLUETOOTH

Acest difuzor trebuie conectat la un dispozitiv cu Bluetooth

1. după pornire, selectați M pentru a intra în mod Bluetooth.
2. Căutați "MS-102r" pentru conectare
3. După conectarea cu succes veți auzi un sunet de confirmare
4. Conectarea va fi memorată în cazul în care opriți și reporniți boxa

## APELURI

Selectați pentru acceptare apel și pentru terminare apel . Țineți apăsa pentru refuzare apel  boxa anunță numerele de telefon când preluați apel reapelare. Apăsati , pentru afișare mod Bluetooth, apăsați butonul preluare apel de doua ori pentru apelarea ultimului număr .

## ÎNCĂRCAREA

introduceți cablul de încărcare (în pachet) la jack-ul DC 5V al unității, conectați USB la un adaptor 2A AC /DC pentru încărcare boxă.

### MOD AUX (LINE IN)

Introduceți cablul în portul Aux, introduceți jack-ul de 3,5 mm în mp3 / mp4 player / telefon sau alte dispozitive compatibile pentru redare muzică. Apăsăți **M** pentru 3 secunde pentru a comuta la Mod FM.

### FM MODE

Înainte de selectare mod FM introduceți cablul Line in în port Aux. cablul va avea funcția de antenă. Apăsăți scurt **M** pentru comutare la mod FM. Țineți apăsat **▶||■** pentru scanare stații radio, pe care le memorează autmânt. După scanare apăsați "◀◀"/ "▶▶" pentru redare canalului anterior sau următor. Apăsăți **M** pentru ieșire din mod FM, apăsați **M** pentru mod Bluetooth.







### REDARE MUZICA DE PE USB FLASH DRIVE

Boxa va comuta automat când introduceți USB Flash Drive în portul USB port,și va reda muzica. Apăsăți pentru 3 secunde **M** pentru a comuta la mod FM.





### REDARE DE PE TF CARD

Introducerea micro SD card în portul micro SD card va comuta automat și va reda muzica de pe micro SD card. Apăsăți 3 secunde **M** pentru a reveni la mod Bluetooth.


### SETAREA TIMPULUI

Apăsăți  pentru a intra în setare mod, apăsați  sau  pentru ajustare oră; apoi apăsați  pentru setare minute; apăsați  sau  pentru ajustare minute.

### SETĂRI CEAS ALARMĂ

Apăsăți scurt  apoi lung pentru a intra în setare timp alarmă. Urmați pașii de la setare timp după setare timp alarmă apăsați scurt  apoi  sau  pentru a selecta "ON/OFF" . dacă alarma este "ON" indiferent dacă boxa este pornită/oprită, alarma va suna conform setării.

### FUNCȚIA ÎNCĂRCARE WIRELESS

Introduceți cablu încărcare (în pachet) în jack DC 5V conectați USB la u adaptor 2A AC /DC pentru a încărca boxa, așezați apoi telefonul cu funcția încărcare wireless în zona  . Telefonul se poate încărca wireless .







### INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Citiți cu atenție acest manual și păstrați pentru referință,
- Țineți departe de căldură, razele soarelui, și marginile ascuțite,
- Nu introduceți obiecte metalice în dispozitiv ca sa nu scurtcircuitați,
- Evitați energia statică, nu utilizați în medii uscate extreme,
- Nu reparați singuri dispozitivul. Contactați un specialist autorizat.

## ESPECIFICACIONES:

- Descripción: Altavoz Cargador Inalambrico Bluetooth
- Version Bluetooth: 4.2 +EDR
- Voltaje Carga USB: DC 5V
- Batería Litio construido 3600mAh recargable
- Distancia Operativa: 10M
- Salida: 4Ω, 5Wx2




## BOTONES

	Reproducir / Pausa		Área de carga inalámbrica
	Pista anterior / Bajar volumen	<b>ON / OFF</b>	Para encender / apagar el altavoz
	Siguiente pista / Subir volumen	<b>Puerto carga DC 5V</b>	Para cargar y conectar con un cable USB
<b>M</b>	Botón de modo, para cambiar entre las funciones de los modos Bluetooth / FM	<b>Puerto AUX</b>	Función AUX Line in / para funcionar como una antena para el modo FM
	Botón de llamada, para recoger / colgar / volver a marcar las llamadas telefónicas	<b>Puerto USB</b>	Para reproducir música desde una unidad USB
	Botón de reloj / alarma	<b>Puerto Tarjeta TF</b>	Para reproducir música desde la tarjeta TF

## FUNCIONES

**Encendido/apagado:** encienda el botón ON / OFF en la posición „ON” para encender el altavoz, encienda el botón ON / OFF en la posición „OFF” para apagar el altavoz

**Reproducir/Pausa:** presione brevemente  el botón para reproducir/pausar la reproducción de música

**Volumen arriba/abajo:** mantenga presionados los botones (-/) para ajustar el volumen al nivel deseado





**Pantalla LCD regulable:** presione el botón **M** para ajustar el brillo de la pantalla en el modo RELOJ

## EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH

Antes de usar el Altavoz Bluetooth, debe vincularlo con un dispositivo habilitado para Bluetooth.

1. Cuando el altavoz está encendido, está bajo la interfaz de tiempo, presione el botón **M** para ingresar al modo Bluetooth.
2. Desde el menú de Bluetooth de su dispositivo, busque nuevos dispositivos y seleccione „MS-102r” para emparejar con su dispositivo.
3. Una vez que se hayan emparejado correctamente, escuchará un sonido de confirmación.
4. Si el altavoz se apaga y se vuelve a encender, el dispositivo y el altavoz se conectarán automáticamente.

## LLAMADAS

Cuando hay una llamada entrante, presione el botón de llamada  para contestar / colgar la llamada. Mantenga pulsado el botón de llamada  para contestar / colgar la llamada telefónica. El altavoz emitirá los números de teléfono al responder las llamadas. Volver a marcar la llamada telefónica: presione el botón de llamada , se mostrará en el modo Bluetooth, presione el botón de llamada  dos veces para volver a marcar el último número de teléfono.

## CARGANDO




Inserte el cable de carga (en el paquete) en la toma DC 5V de la unidad, conecte el USB a un adaptador de CA / CC de 2A para cargar el altavoz.



## MODO AUX (ENTRADA)

Inserte el cable Line in en el puerto AUX e inserte el conector de 3.5 mm en el reproductor de mp3 / mp4 / su teléfono móvil u otro dispositivo compatible para reproducir su música. Presione el botón **M** de Modo durante 3 segundos para cambiar al Modo FM.

## MODO RADIO FM

Antes de cambiar al modo FM, primero inserte el cable Line in en el puerto AUX para que funcione como una antena, luego presione brevemente el botón **M** Modo para cambiar al modo FM, presione el botón  para escanear automáticamente los canales de FM y guardará los canales escaneados. Después de finalizar el escaneo, presione el botón ""/ " para reproducir el canal anterior o el siguiente. Presione el botón Boton **M** Modo para salir del Modo FM, y presione nuevamente el botón **M** para cambiar al Modo Bluetooth.







## REPRODUCIR MÚSICA POR UNIDAD FLASH USB

Cuando inserte una unidad flash USB en el puerto USB, el altavoz cambiará automáticamente para reproducir la música desde la unidad flash USB. Presione el botón **M** Modo durante 3 segundos para volver al modo FM.





## REPRODUCIR MÚSICA CON TARJETA TF

Cuando inserte una tarjeta micro SD en la ranura para tarjeta micro SD, el altavoz cambiará automáticamente para reproducir la música de la tarjeta micro SD. Presione el botón **M** de Modo durante 3 segundos para volver al modo Bluetooth.


## CONFIGURACION DE HORA

Cuando encienda el altavoz, presione el botón  para ingresar al modo de configuración de la hora, presione el botón  o  para ajustar la hora, después de configurarlo, presione brevemente el botón  para ajustar los minutos, presione el botón  o  para ajustar los minutos.

## AJUSTE DEL RELOJ DE ALARMA

Cuando encienda el altavoz, presione brevemente el botón  y luego manténgalo presionado para ingresar al ajuste de la hora de la alarma. Las operaciones de los ajustes de hora y minuto son las mismas que las del ajuste de hora anterior. Después de configurar la hora de la alarma, presione brevemente el botón  y o para elegir „ON / OFF”  /  el reloj de alarma. Si la alarma está en estado „ON”, no importa si el altavoz está encendido o apagado, la alarma sonará a la hora que está configurada.

## FUNCIÓN DE CARGA INALÁMBRICA

Inserte el cable de carga (en el paquete) en la toma DC 5V de la unidad, conecte el USB a un adaptador de CA / CC de 2A para cargar el altavoz y luego coloque el teléfono móvil con función de carga inalámbrica en la parte superior del altavoz. Área  , entonces el teléfono móvil puede ser cargado de forma inalámbrica por el altavoz.







## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Lea este manual detenidamente antes de usar este dispositivo y guárdelo para futuras consultas.
- Mantenga el dispositivo alejado del calor, la luz solar directa y los bordes afilados.
- No inserte ningún objeto metálico en este dispositivo, ¡es un riesgo de cortocircuito!
- Evite una carga estática, no use el dispositivo en un clima extremadamente seco.
- No repare la unidad por su cuenta, póngase en contacto con un especialista autorizado.

## SPÉCIFICATIONS:

- Description: Altavoz Cargador Inalambrico Bluetooth
- Bluetooth: 4.2 +EDR
- Puissance: DC 5V
- Batterie: 3600mAh
- Ampleur: 10M
- Haut-parleurs: 4Ω, 5Wx2



## BOUTONS

	Lecture / Pause		Surface de chargement sans fil
	Piste précédente / volume bas	<b>ON / OFF</b>	Déplacez le curseur pour allumer / éteindre le haut-parleur
	Piste suivante / augmentation du volume	<b>Port DC 5V</b>	Connectez le câble microUSB pour recharger le haut-parleur
<b>M</b>	Bouton de changement de mode entre Bluetooth et radio FM	<b>Port AUX</b>	Connecteur AUX pour la connexion de périphériques externes. Le câble audio connecté sert d'antenne radio
	Réception / rejet d'appels entrants / recomposition	<b>Port USB</b>	Pour jouer de la musique depuis une clé USB
	Bouton horloge / alarme	<b>Port carte TF</b>	Pour écouter de la musique à partir de cartes mémoire microSD

## FONCTIONS

**Allumer / éteindre le haut-parleur:** déplacez le curseur pour allumer / éteindre le haut-parleur

**Lecture / Pause:** appuyez brièvement sur  pour jouer / mettre en pause la musique

**Changement de volume:** maintenez la touche (/ ) enfoncée pour diminuer / augmenter le volume



**Réglage de la luminosité de l'écran LCD:** Appuyez sur le bouton **M** en mode horloge pour régler la luminosité de l'écran.

## JUMELAGE DU HAUT-PARLEUR AVEC UN APPAREIL

Avant de pouvoir utiliser le haut-parleur Bluetooth, vous devez le coupler avec un appareil compatible Bluetooth.

1. Lorsque le haut-parleur est activé, sous l'interface Time, appuyez sur le bouton **M** pour passer en mode Bluetooth.
2. Dans le menu Bluetooth de l'appareil, recherchez de nouveaux appareils et sélectionnez „Platinet PMGQ15” pour établir une connexion avec l'appareil.
3. Une fois le couplage réussi, vous entendrez un son le confirmant.
4. Si le haut-parleur est éteint puis rallumé, l'appareil et le haut-parleur seront automatiquement connectés.




## PASSER DES APPELS

Appuyez sur  pour répondre à un appel entrant. Appuyez et maintenez  pour rejeter un appel entrant. Lors d'un appel entrant vers le haut-parleur, vous entendrez le numéro de téléphone de l'appelant (en anglais uniquement).

## MODE AUX (LINE IN)

Connectez un périphérique externe (lecteur MP3 / MP4) avec un câble jack 3,5 mm pour lire de la musique. Appuyez sur **M** pendant 3 secondes pour passer en mode radio FM.

## MODE FM

Connectez le câble mini-jack 3,5 mm au connecteur AUX (sert d'antenne), puis appuyez sur le bouton **M** pour sélectionner le mode radio FM. Appuyez et maintenez  pour rechercher et enregistrer automatiquement les stations de radio disponibles. Après la numérisation, appuyez sur  /  pour sélectionner la station de radio précédente / suivante.





## ECOUTER DE LA MUSIQUE VIA UNE CLÉ USB

Lorsque vous insérez une clé USB dans le port USB, le haut-parleur bascule automatiquement sur le mode USB. Appuyez sur le bouton Mode **M** pendant 3 secondes pour repasser en mode FM.





## JOUER DE LA MUSIQUE À PARTIR D'UNE CARTE MÉMOIRE

Lorsque vous insérez une carte mémoire dans le lecteur de carte microSD, le haut-parleur commence automatiquement à lire de la musique. Appuyez sur **M** pendant 3 secondes pour revenir au mode Bluetooth.

## RÉGLAGE DE L'HORLOGE

Appuyez sur le bouton  pour entrer dans le mode de réglage de l'horloge, appuyez sur  ou  pour régler l'heure. Puis appuyez sur le bouton  pour régler les minutes.


## RÉGLAGE DU RÉVEIL

Appuyez sur le bouton  puis appuyez à nouveau dessus et maintenez abwa pendant 3 secondes pour passer en mode de réglage de l'alarme. Procédez de la même manière que lors du réglage de l'heure pour régler l'alarme. Après avoir réglé l'alarme, appuyez sur  et ensuite  ou  pour activer / désactiver l'alarme. Lorsque l'alarme est réglée, elle démarre indépendamment du fait que le haut-parleur soit activé ou désactivé.

## CHARGE DE L'APPAREIL

Insérez le câble de charge (fourni) dans la prise DC 5V de l'appareil, connectez le câble USB au chargeur USB 2A (non fourni) pour charger le haut-parleur.

## RECHARGE SANS FIL

Pour que la charge sans fil fonctionne, l'enceinte doit être connectée à un chargeur 2A. Placez un téléphone compatible sur la surface , le téléphone va commencer à charger.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser cet appareil et le conserver pour référence ultérieure.
- Tenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil et des bords (risque de chute).
- Ne posez aucun objet métallique sur cet appareil, vous risqueriez un court-circuit!• Należy unikać ładunków statycznych, nie należy używać urządzenia w wyjątkowo suchym klimacie.
- Évitez les charges statiques, n'utilisez pas l'appareil dans un climat extrêmement sec.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, contactez un distributeur agréé.

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

- описание: Bluetooth-динамика с функцией беспроводной зарядки
- Bluetooth: 4.2 + EDR
- Электропитание: DC 5V
- Батарея: 3600 мАч
- Диапазон: 10 м
- Колонки: 4Ω, 5Wx2



## УПРАВЛЕНИЕ

	Воспроизведение / Пауза		беспроводная зарядная поверхность
	Предыдущая песня / уменьшение громкости	<b>ON / OFF</b>	переместите ползунок, чтобы включить / выключить громкоговоритель
	Следующая песня / увеличение громкости	<b>Порт постоянного тока 5 В</b>	подключите кабель microUSB для зарядки динамика
<b>M</b>	Кнопка изменения режима между Bluetooth и FM-радио	<b>Порт AUX</b>	разъем AUX для подключения внешних устройств. Подключенный аудиокабель служит радиоантенной
	Приём / отклонение входящих звонков / повторный набор	<b>Порт USB</b>	для воспроизведения музыки с флеш накопителя
	Часы / будильник	<b>Порт TF-карты</b>	для воспроизведения музыки с карт памяти microSD12

## ФУНКЦИИ

**Включение / выключение динамика:** Переместите ползунок, чтобы включить / выключить громкоговоритель

**Play/Pause:** Короткое нажатие  для воспроизведения/остановки проигрывания мелодии

**Изменение громкости:** Нажмите и удерживайте кнопку (/ ) уменьшить / увеличить громкость.




**Регулировка яркости ЖК-дисплея:** нажмите кнопку «M» в режиме часов, чтобы отрегулировать яркость дисплея.

## СОПРЯЖЕНИЕ ДИНАМИКА С УСТРОЙСТВОМ:

Прежде чем вы сможете использовать динамик Bluetooth, необходимо подключить его к устройству с поддержкой Bluetooth.

1. Когда громкоговоритель включён, под интерфейсом времени нажмите кнопку **M** чтобы войти в режим Bluetooth.
2. В меню Bluetooth устройства найдите новые устройства и выберите «Platinet PMGQ15» для сопряжения с устройством.
3. После успешного сопряжения вы услышите звук подтверждения.
4. Если динамик выключен и снова включён, устройство и динамик будут автоматически подключены.




## ЗВОНИТЬ

Нажмите  ответить на входящий звонок. Нажмите и удерживайте  pulsante di chiamata  отклонить входящий звонок. Во время входящего звонка на громкоговоритель вы услышите номер телефона звонящего (только на английском языке).

## РЕЖИМ AUX (ЛИНЕЙНЫЙ ВХОД)

Для воспроизведения музыки подключите внешнее устройство (проигрыватель MP3 / MP4) с помощью кабеля с разъёмом 3,5 мм. пресс **M** на 3 секунды для переключения в режим FM-радио.

## РЕЖИМ FM

Подсоедините кабель мини-джек 3,5 мм к разъёму AUX (служит антенной), а затем нажмите кнопку **M** выбрать режим FM-радио. Нажмите и удерживайте  для автоматического сканирования и сохранения доступных радиостанций. После сканирования нажмите ""/ " выбрать предыдущую / следующую радиостанцию.





## ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МУЗЫКИ С USB-НАКОПИТЕЛЯ

Когда вы вставляете USB-накопитель в USB-порт, динамик автоматически переключается на воспроизведение музыки с USB-накопителя. Нажмите кнопку режима **M** в течение 3 секунд, чтобы вернуться в режим FM.





## ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МУЗЫКИ С КАРТ ПАМЯТИ

Когда вы вставляете карту памяти в слот для карты microSD, динамик автоматически начинает воспроизведение музыки. пресс **M** в течение 3 секунд, чтобы вернуться в режим Bluetooth.

## НАСТРОЙКИ ЧАСОВ

Нажмите кнопку  чтобы войти в режим установки часов, нажмите  или  установить час. Затем нажмите кнопку  чтобы можно было установить минуты.


## НАСТРОЙКИ БУДИЛЬНИКА

Нажмите кнопку  затем снова нажмите и удерживайте кнопку abwa в течение 3 секунд, чтобы войти в режим настройки будильника. Действуйте так же, как и при установке времени для установки будильника. После настройки будильника нажмите  а затем  или  включить / выключить будильник. Когда будильник установлен, он включается независимо от того, включен динамик или нет.

## ЗАРЯДКА ДИНАМИКА

Вставьте кабель для зарядки (в комплекте) в разъем постоянного тока 5 В устройства, подключите кабель USB к зарядному устройству USB 2A (не входит в комплект) для зарядки динамика

## БЕСПРОВОДНАЯ ЗАРЯДКА

Для работы беспроводной зарядки динамик должен быть подключен к зарядному устройству на 2A. Поместите совместимый телефон на поверхность , телефон начнет заряжаться.







## ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед использованием этого устройства и сохраните его для дальнейшего использования.
- Держите устройство вдали от источников тепла, прямых солнечных лучей и острых краёв.
- Не кладите металлические предметы на это устройство, есть риск короткого замыкания!
- Избегайте статических зарядов, не используйте устройство в чрезвычайно сухом климате.
- Не ремонтируйте устройство самостоятельно, обратитесь к авторизованному дистрибьютору.

## SPECIFICHE

- Descrizione: Wireless Charger Bluetooth Speaker
- Versione Bluetooth: 4.2 + EDR
- Tensione di ricarica USB: DC 5V
- Batteria al litio ricaricabile 3600mAh incorporata
- Distanza operativa: 10M
- Uscita: 4Ω, 5Wx2



## PULSANTI

	Play/Pause		Area di ricarica Wireless
	Traccia precedente / Volume down	<b>ON / OFF</b>	Per accendere / spegnere l'altoparlante
	Prossima traccia / Volume up	<b>DC 5V port</b>	Per connettersi con il cavo USB per caricare
<b>M</b>	Pulsante Modalità, per passare tra le funzioni delle modalità Bluetooth / FM	<b>AUX port</b>	Linea AUX in funzione / per funzionare come un'antenna per la modalità FM
	Pulsante di chiamata, per rispondere / disconnettere / rielezionare le chiamate	<b>USB Port</b>	Per riprodurre musiche da USB Drive
	Pulsante orologio / sveglia	<b>TF card port</b>	Per riprodurre musiche dalla carta di TF

## FUNCTIONS

**Power On / Off:** posizionare il pulsante ON / OFF in posizione „ON” per accendere l'altoparlante, posizionare il pulsante ON / OFF su „OFF” per spegnere l'altoparlante.

**Play / Pause:** short press  button to play / pause the music playing.

**Volume Up / Down:** tieni i pulsanti (-) button to play / pause the music playing





**Dimmable LCD:** premere il pulsante **M** per regolare la luminosità dello schermo in modalità CLOCK

## BLUETOOTH PAIRING:

Prima di utilizzare l'altoparlante Bluetooth, è necessario associarlo a un dispositivo abilitato Bluetooth.

1. Quando l'altoparlante è acceso, è sotto l'interfaccia Time, premere **M** per accedere alla modalità Bluetooth.
2. Dal menu Bluetooth del dispositivo, cercare nuovi dispositivi e selezionare „MS-102r” per accoppiare il dispositivo.
3. Una volta che sono stati accoppiati correttamente, sentirai un suono di conferma.
4. Se l'altoparlante viene spento e riacceso, il dispositivo e l'altoparlante verranno automaticamente collegati.

## CALLS

Quando c'è una chiamata in arrivo, premere il pulsante di chiamata  per rispondere / terminare la chiamata. Premi a lungo il pulsante di chiamata  rifiutare la telefonata. L'oratore emetterà i numeri di telefono quando risponderà alle chiamate. Ricomporre la chiamata: premere il tasto di chiamata , verrà visualizzato in modalità Bluetooth, premere il pulsante di chiamata  due volte per ricomporre l'ultimo numero di telefono.

## RICARICA

Inserire il cavo di ricarica (nella confezione) nella presa DC 5V dell'unità, collegare l'USB a un adattatore CA / CC 2 A per caricare l'altoparlante.

**AUX MODE (LINE IN)**

Inserire il cavo Line in nella porta AUX e inserire il jack da 3,5 mm nel lettore mp3 / mp4 / sul telefono cellulare o su un altro dispositivo compatibile per riprodurre la musica. Premi **M** per tre secondi per passare alla modalità FM.

**FM MODE**

Prima di passare alla modalità FM, inserire prima il cavo Line in nella porta AUX per lavorare come antenna, quindi premere brevemente **M** Mode button per passare alla modalità FM, premere a lungo **▶|||** per scansionare automaticamente i canali FM, salverà i canali scansionati. Al termine della scansione, premere "◀◀-/▶▶+" button per riprodurre il canale precedente o successivo. Premere il pulsante Mode **M** per uscire dalla modalità FM e premere **M** di nuovo per passare alla modalità Bluetooth.







**RIPRODUCI MUSICA CON USB FLASH DRIVE**

When you insert a USB Flash Drive into the USB port, the speaker will automatically switch to play the music from the USB flash drive. Press Mode button **M** per 3 secondi per tornare alla modalità FM.





**RIPRODUCI MUSICA CON CARTA TF**

Quando si inserisce una scheda micro SD nello slot per scheda micro SD, l'altoparlante si commuterà automaticamente per riprodurre la musica dalla scheda micro SD. Premere il pulsante Modalità **M** per 3 secondi per tornare alla modalità Bluetooth.


**TIME SETTING**

Quando si accende l'altoparlante, premere  per accedere alla modalità di impostazione dell'ora, premere  o  per regolare l'ora, dopo che è stata impostata, premere brevemente  per impostare il minuto, premere  o  pulsante per regolare il minuto.

**ALARM CLOCK SETTING**

Quando si accende l'altoparlante, premere brevemente  e quindi premerlo a lungo per entrare nelle impostazioni dell'ora della sveglia. Le operazioni delle impostazioni di ora e minuti sono le stesse dell'impostazione Ora precedente. Dopo aver impostato il tempo di allarme, premere brevemente  e  o  per scegliere „ON / OFF” la sveglia. Se l'allarme è in stato „ON”, indipendentemente dal fatto che l'altoparlante sia acceso o spento, l'allarme suonerà all'ora impostata.

**FUNZIONE DI RICARICA WIRELESS**

Inserire il cavo di ricarica (nella confezione) nella presa DC 5V dell'unità, collegare l'USB a un adattatore AC / DC 2A per caricare l'altoparlante, quindi inserire il telefono cellulare dotato di funzione di ricarica wireless nella zona di ricarica wireless dell'altoparlante , quindi il telefono cellulare può essere caricato senza fili dall'altoparlante.







**SICUREZZA**

- Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare questo dispositivo e conservarlo per riferimenti futuri.
- Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore, luce solare diretta e spigoli vivi.
- Non inserire oggetti metallici in questo dispositivo, è un rischio di cortocircuito!
- Si prega di evitare una carica statica, non utilizzare il dispositivo in un clima estremamente secco.
- Non riparare l'unità da soli, contattare uno specialista autorizzato.

## SPECIFIKACE

- Popis: reproduktor Bluetooth s funkcí bezdrátového nabíjení
- Bluetooth: 4.2 + EDR
- Napájení: DC 5V
- Baterie: 3600mAh
- Dosah: 10M
- Reproduktory: 4Ω, 5Wx2



## TLAČÍTKA

	Přehrát / pozastavit		Bezdrátový nabíjecí povrch
	Předchozí skladba / hlasitost snížit	<b>ON / OFF</b>	Posunutím posuvníku zapnete / vypnete reproduktor
	Další skladba / hlasitost zvýšit	<b>DC 5V port</b>	Připojte kabel microUSB a dobijte reproduktor
<b>M</b>	Tlačítko změny režimu mezi Bluetooth a FM rádiem	<b>AUX port</b>	AUX konektor pro připojení externích zařízení. Připojený zvukový kabel slouží jako rádiová anténa
	Přijetí / odmítnutí příchozích hovorů / opakovaní volby posledního čísla	<b>USB Port</b>	Přehrávání hudby z flash USB disku
	Tlačítko hodiny / budík	<b>TF card port</b>	pro přehrávání hudby z paměťových karet microSD

## FUNKCE

**Zapnutí / vypnutí reproduktoru:** posunutím posuvníku zapnete / vypnete reproduktor

**Play / Pause:** krátce stiskněte  přehrávání / pozastavení hudby

**Změna hlasitosti:** stiskněte a podržte tlačítko  nebo  pro snížení / zvýšení hlasitosti



**Nastavení jasu LCD displeje:** stisknutím tlačítka **M** v režimu Hodin nastavte jas displeje

## PÁROVÁNÍ REPRODUKTORU SE ZAŘÍZENÍM:

Než budete moci používat reproduktor Bluetooth, musíte jej spárovat s přístrojem podporujícím technologii Bluetooth

1. Když je reproduktor zapnutý, je v režimu Hodin, stiskněte tlačítko **M**, pro vstup do režimu Bluetooth.
2. V nabídce Bluetooth zařízení vyhledávejte nová zařízení a vyberte možnost „Platinet PMGQ15“ pro spárování se zařízením.
3. Po úspěšném párování se ozve potvrzovací zvuk.
4. Pokud je reproduktor vypnutý a znovu zapnutý, zařízení a reproduktory budou automaticky připojeny.

## VOLÁNÍ




Stiskněte  přijmout příchozí hovor. Stiskněte a podržte  odmítnutí příchozího hovoru. Během příchozího hovoru v reproduktoru uslyšíte telefonní číslo volajícího (pouze v angličtině)



## REŽIM AUX (LINE IN)

Pro přehrávání hudby připojte externí zařízení (přehrávač MP3 / MP4) pomocí kabelu jack 3,5 mm. Stiskněte **M** po dobu 3 sekund a přepněte do režimu FM rádio.

## REŽIM FM

Připojte 3,5 mm mini kabel do konektoru AUX (slouží jako anténa) a potom stiskněte tlačítko **M** pro výběr režimu FM rádia. Stiskněte a podržte  pro automatické skenování a uložení dostupných rozhlasových stanic. Po skenování stiskněte tlačítko ""/ " pro výběr předchozí / následující rozhlasové stanice.




## PŘEHRAVEJTE HUDBU POMOCÍ USB FLASH DISKU

Když vložíte USB Flash Disk do portu USB, reproduktor se automaticky přepne do režimu pro přehrávání hudby z jednotky USB flash. Stiskněte **M** po dobu 3 sekund a přepněte zpět do režimu FM.





## PŘEHRAVÁNÍ HUDBY Z PAMĚŤOVÝCH KARET

Když vložíte paměťovou kartu do slotu pro kartu microSD, reproduktor automaticky spustí přehrávání hudby. Stiskněte **M** na 3 sekundy a vrátíte do režimu Bluetooth.

## NASTAVENÍ HODIN

Stiskněte tlačítko  pro vstup do režimu nastavení hodin, stiskněte tlačítko  nebo  aby nastavili hodinu. Poté stiskněte tlačítko  abyste mohli nastavit minuty.


## NASTAVENÍ ALARMU

Stiskněte tlačítko  pak jej znovu stiskněte a přidržte 3 sekundy pro vstup do režimu nastavení alarmu. Postupujte stejným způsobem jako při nastavování času pro nastavení budíku. Po nastavení alarmu stiskněte tlačítko  a poté  nebo  pro zapnutí / vypnutí budíku. Když je budík nastaven, spustí se bez ohledu na to, zda je reproduktor zapnutý nebo vypnutý.

## NABÍJENÍ REPRODUKTORŮ

Vložte nabíjecí kabel (součást dodávky) do zásuvky DC 5V přístroje, připojte kabel USB k nabíječce USB 2A (není součástí dodávky) a nabíjejte reproduktor.

## BEZDRÁTOVÉ NABÍJENÍ

Aby bylo možné bezdrátové nabíjení používat, musí být reproduktor připojen k nabíječce 2A. Na povrch položte kompatibilní telefon , telefon se začne nabíjet.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím tohoto zařízení si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.
- Udržujte přístroj mimo dosah zdrojů tepla, přímého slunečního záření a ostrých hran.
- Do zařízení nevkládejte žádné kovové předměty, existuje riziko zkratu!
- Měli byste se vyhnout statickým zátěžím, nepoužívejte zařízení v extrémně suchém klimatu. Zamezte styku s tekutinami.
- Neopravujte zařízení sami, obraťte se na autorizovaného distributora.

Producer: **PLATINET S.A.**  
30-798 Kraków, Sliwiaka 48, PL  
[www.platinet.eu](http://www.platinet.eu)

Importator: **PLATINET ELECTRONICS SRL**  
077065 CORBEANCA, JUD ILFOV  
str. PISCULUI 10A/2, RO  
tel.: 0 742 233 799, [officero@platinet.eu](mailto:officero@platinet.eu)  
[www.platinet.eu](http://www.platinet.eu)

